

## 为何外国人入境须留存指纹——

# 规范管理 优化服务

杨俊峰 肖菲

今年2月，中国公安部出入境管理局发布了关于留存外国人指纹的公告。这意味着，外国人进入中国境内时，除了完成填写入境单、检查护照、安检这一套常规流程外，还需要留存指纹信息。那么，为什么对入境中国的外国人留存指纹？中国在加强出入境规范化管理、推进和改进对来华外国人服务方面有哪些举措？本文为您详解，敬请留意。——编者

### 留存指纹 加强保障

近日，网上一篇《持外国护照未注销中国国籍者，不许出中国境！7月正式实施》的文章刷爆朋友圈。文中称，今年2月中国公安部发布留存外国人指纹的公告是为了排查“双重国籍”拥有者，即那些已经加入外国国籍但未注销中国国籍的人。为此，深圳市边防检查站回应称，此番留存入境外国人指纹是为了加强管理，并非为了排查双重国籍，我国有多种其他排查双重国籍的方法。

“中华人民共和国不承认中国公民具有双重国籍”，《中华人民共和国国籍法》这样明确规定。中国国籍的取得、丧失和恢复都必须办理申请手续。被批准加入中国国籍后，不得再保留外国国籍。被批准退出中国国籍后，即丧失中国国籍。对于网上文章所说的“双重国籍”，深圳市边防检查站工作人员表示：“中国大陆不存在双重国籍的情况。”

2017年2月10日，中国公安部出

入境管理局发布了关于留存外国人指纹的公告。公告显示，根据《中华人民共和国出境入境管理法》有关规定，经国务院批准，2017年起中国边检机关将分期分批在全国对外开放口岸，对入境中国的14（含）至70（含）周岁外国人留存指纹，部分可免留指纹的人员除外。本法所称的“外国人”是指依照《中华人民共和国国籍法》不具有中国国籍的人。

2月10日，外国人入中国境内留存指纹的规定率先在深圳机场等口岸开展试点，之后逐渐在国内其他口岸推行。现在外国人从深圳机场入境，在此前常规查验程序的基础上，还需要经过留存指纹的程序。深圳机场设置了自助采集装置，另有前台引导咨询帮助进行指纹采集。

中国公安部表示，此次出台留存出入境人员生物识别信息的规定，是加强出入境管理的重要举措。这对保护国家安全，保障中国公民权益有着重要意义。

“让入境的外国人留存指纹是对



采集指纹

图片来源：搜狐网

国人安全的保障。”经常往来于日本和中国之间的留学生雷蕾这样认为，“指纹留存和外国人住宿登记一样，都便于国家对外国人进行统一管理。”

目前，国际上已有多个国家出台了留存指纹的规定。在加拿大、美国和日本，外国人入境需要留存指纹和接受现场拍照。

### 强化立法 依法管理

随着我国综合国力的提升，近年来越来越多的外国人来到中国留学、旅游、商务会谈和居留。公安部出入境管理局发布的《出入境边防检查综合统计数据（2017年第一季度）》显示，外国公民出入境人员总数达1334万人，与上年同期相比增加了近100万人。其中，外国公民入境人数有674万人，与上年同期相比增加了8%。

来华外籍人士的日益增多，对中国出入境管理工作也提出了越来越高的要求。为了规范对来华外国人的管理和为其提供更好的服务，相关部门不断完善法律法规，创新管理方式，留存入境外国人指纹只是中国加强对来华外国人管理的众多举措之一。

结合现实工作中遇到的突出问题，中国关于外国人出入境的管理法规条例也在不断地完善。现行的《中华人民共和国外国人入境出境管理法实施条例》，就是对《中华人民共和国外国人入境出境管理法实施细则》（以下简称《细则》）的替换。该《细则》自1986年公布以来，先后经历过1994

年和2010年的两次修订。

### 更好服务 便利居留

强化管理也是为了更好地服务。近年来，中国一直在优化对来华外国人的服务工作，帮助他们更好地融入中国社会，在中国生活。

今年2月，公安部启动了外国人永久居留证件便利化改革，将旧版“外国人永久居留证”替换为“外国人永久居留身份证”。新版外国人永久居留身份证中嵌入了芯片，实现了通过“第二代居民身份证阅读器”进行机读识别的功能。新版居留证件样式向身份证靠拢，以便于社会接纳和认知。

公安部负责人表示，对外国人永久居留证件实施便利化改革，实现部门间信息共享，着力解决外国人永久居留证件可识别和便利化问题，是为永久居留外国人提供良好的社会服务，切实增强永久居留外国人的获得感而采取的重要举措。

上海市在深化公安系统改革和规范对外国人的管理方面取得了有效成果。2015年开始，公安部研究出台支持上海科创中心建设的12项出入境政策措施，并在此基础上建立了部市合作机制。

政策实施期间，上海市公安机关出入境管理部门共受理270余名市场化认定的外籍人才永久居留申请，同比增长6倍。在上海工作的外国人办理5年期居留许可1700余份，同比增长9倍。

政策实施以来，通过开辟人才申请永久居留市场化渠道、推动完善外国人144小时过境免签等政策措施，有力推动了上海科创中心建设，促进了上海经济社会发展。

棕色偏深的皮肤、略带口音的普通话，年近花甲的秘鲁人奥兰多·莱伊瓦让不少初次见面的中国人以为是同胞。

莱伊瓦是秘鲁一家国民警察医院的院长。但他更喜欢自己的另一个身份——秘鲁针灸协会副会长。回想起30年前与中医和中国文化的结缘，莱伊瓦直呼是个“美丽的奇遇”。

1986年，莱伊瓦获得到中国学习针灸的政府奖学金，一待就是3年。这段经历不仅改变了他未来的职业道路，也让他爱上了中国传统文化。“由于学医的缘故，我对中医的神奇疗效略有耳闻，但一直没有机会见到‘庐山真面目’。我希望去亲眼看看。另一方面，我对这个拥有5000年文化的国度充满了好奇。”莱伊瓦回忆。

当时的中国正处于改革开放初期，外贸活动逐渐频繁起来，不少对外文化交流合作项目得以重启。这一时期，中国与20多个拉美国家签订了数十项文化、教育和科技交流合作协定。莱伊瓦正是中拉教育合作的受益者之一，他飞越半个地球，到北京中医学院攻读硕士学位。随后，他的妻子也来到北京。

莱伊瓦笑着指了指桌上的全家福：“我的大儿子小龙，今年28岁了，出生在北京中日友好医院。”在中国的3年里，凭着非凡的毅力，莱伊瓦一边学习中文，一边学习针灸、推拿等中国传统医学。与此同时，博大精深的中国传统文化令他深深着迷。在他看来，深植于中国传统文化的中医学，讲究“内在和谐”“阴阳平衡”，比起西医来，有着更为深厚的文化底蕴和精神内核。

1989年，莱伊瓦回到秘鲁后，便以推广针灸疗法为己任。当时，针灸在秘鲁并不流行，仅有的几家针灸诊所都开在唐人街，主要服务人群是当地华侨华人。

### 海外纪闻

## 秘鲁“中国通”的“美丽奇遇”

“回国后不久，我就开了一家私人诊室，工作之余推广针灸、推拿等中医疗法。起初，绝大多数秘鲁人看到针灸用的银针，本能地感到害怕，不愿意尝试。由此，我意识到，有必要借助更大的平台去宣传针灸和中医，消除大家的疑虑。”莱伊瓦说。

为此，莱伊瓦争取到在秘鲁医师协会首次开设针灸培训班的机会，为从未接触过中医的秘鲁医生讲解针灸原理、演示推拿手法。很多时候，为了激发同行对中医的兴趣，他会以一套太极拳开场，效果不错。

起步总是艰难的。但令莱伊瓦备受鼓舞的是，他在上海中医学院实习时的导师周克秀接受了他的邀请，来秘鲁开设中医诊所。凭借精湛高超的技艺，没过几年，周克秀便在秘鲁打响了名气。不少商贾政要纷纷登门求医，当地媒体也做了报道，一时之间推高了针灸在当地的知名度。

在秘鲁针灸协会的推动下，针灸被纳入秘鲁医保体系辅助疗法的培训课程。莱伊瓦开始给全国各地的医生讲授针灸疗法，亲身演示，带出了一大批“徒弟”，令上千名患者受益。

最近10年间，随着“中国热”在秘鲁的兴起，中医在当地的认可度也不断提高。受此影响，秘鲁首都利马的中医诊所越开越多。据莱伊瓦估算，主打针灸的中医诊所和诊室不下50家，其中七成以上的医师是秘鲁人，不少人都曾上过莱伊瓦的培训课程。

“当年，我在中国学习针灸，现在我在秘鲁推广针灸；我当年的老师从中国来到秘鲁，现在我的大儿子却从秘鲁回到中国。”莱伊瓦娓娓道来。

令莱伊瓦非常自豪的是，一个月前，小龙拿到了江西财经大学国际经贸专业的硕士学位。“他从小受我影响，对中国文化很感兴趣。现在，他已经是半个‘中国通’了，中文也比我好得多。”（据新华社电）



新疆公安边防总队克州支队执勤官兵为出入境的外籍旅客提供优质通关服务。图片来源：法制网

杜老师：  
某媒体刊文说：“他们同饮一个桶打的水，同吃一副扁担挑的饭菜……”请问其中“一副扁担”的写法是否妥当？谢谢！

黑龙江读者 傅红超

## 「一根扁担」和「一副担子」

傅红超读者：

“扁担”的量词是“根”或“条”。例如：  
(1) 小伙子的肩上扛着一根磨得发光的扁担。  
(2) 当年，我军挺进大别山时，邓小平对战友们说：“我们好似一根扁担，挑着陕北和山东两个战场。”  
(3) 每家每户都有用来挑水的一条扁担和两只水桶。

(4) “扁担偶”也称“扁担戏”“独角戏”。一条扁担，一个木箱（舞台），一个箱笼，一名演员，便是一台戏的全部家当。

而量词“副”用于成套或者说成组的事物。例如：

(5) 这位老师傅戴着一副厚厚的棉手套。  
(6) 他的背包里还装着一副象棋。  
量词“副”也用于人的表情，这时数词多用“一”。例如：

(7) 他是一个阳光的人，生活工作中，常露出一副笑脸，温暖、向上、亲和。

(8) 每日收工回来，她累得浑身就像散了架，但在娃娃们面前，她始终都装着一副轻松的样子。

提到“担子”的时候，所用量词跟“扁担”不同，宜用量词“副”。这是因为“扁担”是扁而长的杆状物，而“担子”指扁担和挂在两头的东西，是成套的物品。例如：

(9) 每一个职位，都是一副担子；每一个职务，都是一份责任。

(10) 他勇敢地挑起了这副担子。

“重担”是“沉重的担子”的意思，“重担”的量词也宜用“副”。例如：

(11) 让干部时刻感到肩上有一副重担、身边有一把戒尺。

《语言文字报》原主编 杜永道



### 礼仪漫谈 251

## 也门礼俗

马保奉

### 礼节周到

也门人礼节周到，即使见到素不相识的人，也会主动问候一声“赛来姆”（您好）。也门人对客人的称呼是“先生”“女士”“小姐”，而在老百姓日常生活中，经常听到的称呼是“萨的格”（朋友）。

也门人的见面礼节形式多样，常见的有拥抱并亲吻面颊一至三次、握手后互吻对方手背一两下、握手后吻一下自己的手背。妇女相见，也是如此。在农村流行吻足礼，见于晚辈拜望长辈或即将长途远行与长辈告别时。晚辈先以双手拥抱对方，吻长辈脸，然后跪下再吻长辈的大腿、小腿，以至脚背。

也门还有一项特别礼节，即摘帽请求礼。例如，想邀请某友来家做客，人们常常会把帽子摘下来，请求对方非得去做客不可。客人来访，主人会当着客人的面宰羊，把羊脑献给客人，然后请客人品尝带着鲜血的烤羊肉。

在也门，男女授受不亲，异性之间一般不握手。在城市里，若女方主动伸手，男士也可与之相握。日常交往，忌讳别人拍打自己的后背，认为那是一种极不礼貌和不尊重人的表现。

### 熏香迎宾

迎接贵宾，主人常给客人熏香，即把檀香木放进香笼，点燃后飘出缕缕青烟香气，主人亲手解开客人上衣下部的纽扣，用嘴把香气吹进客人衣服之内。客人辞行时，主人用名贵香水喷洒客人的脸部、颈部及双手，让客人留下美好印象。北部的哈希德部落，迎客方式更为隆重：当贵宾来临时，酋长会组织群众夹道欢迎。打手鼓，吹喇叭，唱民歌，举起腰刀翩翩起舞，欢迎仪式达到高潮时，还要朝天鸣枪。

### 烤驼待客

也门人的主食一般是用高粱、玉米和小麦面粉为原料做成的大饼。肉食主要有牛羊肉和鸡肉。招待客人的传统美食是手抓饭（大米与羊肉等蒸制而成），以右手抓取，忌讳用左手。

也门人遵守教规，禁酒、禁食猪肉。最著名的菜肴为烤驼羔，用以招待最尊贵的客人。其做法甚为特别：先是在取出内脏的驼羔腹内装入一只羊羔，再在羊羔的腹内填入一只鸡，还要在鸡的腹中填入一只鸽子，加上调料后在火上烘烤。餐后甜点是香蕉蘸蜂蜜，更隆重的是，在酥香多层烤饼上撒蜂蜜。

他们习惯喝茶和咖啡。喝茶时，常在茶水里加入咖啡豆壳，而喝咖啡时要放入香料和姜。他们吃饭、喝茶时不坐凳子，而是盘腿坐在地毯上。

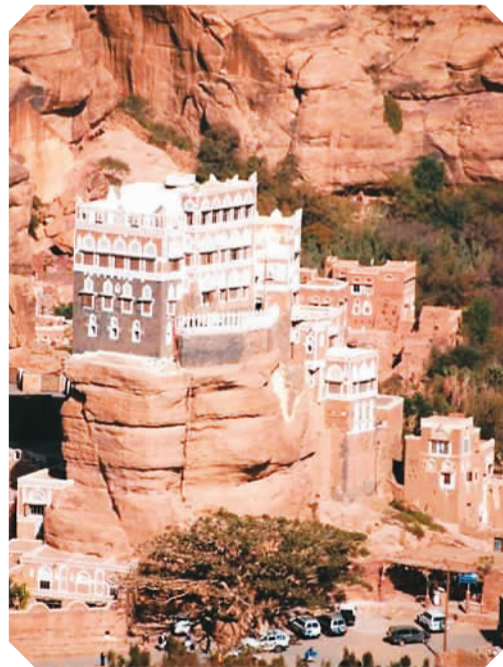
### 咀嚼喀特

咀嚼喀特是也门人日常生活的一个重要组成部分。喀特树叶似茶叶，扁长，两头尖。入口咀嚼初苦涩，后甘甜，因富含类麻黄碱，对脑神经有刺激作用，可让人产生愉悦感。

也门人将新鲜喀特树叶采摘后，不经洗涤，便送入口中，慢慢咀嚼，吸食其汁水，吐出碎渣。在大街上，常常可以见到人们在咀嚼喀特。也门人将家里最好的房间辟为喀特屋，以供亲朋好友前来聚会聊天、咀嚼喀特树叶。据说，也门人咀嚼喀特已有数百年历史，耗去人们大量时间和金钱，政府曾试图改变这种习惯，但收效甚微。

### 男裙女裤

也门男子穿阿拉伯长袍，上层人士袍子多为白色，且外罩西服；中下层人士穿长袍，外套对



建在岩石上的老皇宫 图片来源：美骑网

襟上衣，脚穿凉鞋，头部缠方头巾。年轻者的头巾多白色或素色，年轻人的头巾色彩较为鲜艳。此外，男子成年（15岁）后，就会扎上宽皮腰带，佩带腰刀，意味着已成为一个潇洒、英武的男子汉。如今腰刀只是一件装饰品，已失去自卫意义，然而也门人仍忌讳别人随便抚摸、玩弄自己的腰刀。

也门南部，男性流行穿裹裙，名为“麻阿瓦兹”，实际上是用一块花布缠绕在腰间。也门女子通常穿长裤，戴手镯、项链、耳环等首饰，有的还在手、脚和脸上画着姜黄色的各种图案作为装饰。妇女虽然在家可以穿得很鲜艳，但外出时一般是黑色打扮，如长袍、头巾、面纱等都是黑色。各地区部落妇女，一般也是戴黑色面纱，披一件黑色拖地长衫或杂色长袍，类似中国的披风。不过，现在知识界和职业女性，虽然仍用头巾缠头，外出仍穿黑袍，但已摘下面纱。

（作者为外交部礼宾司原参赞）